

**„INTER-ART”**

**INTERCONTINENTAL BIENNIAL  
OF SMALL GRAPHICS**



**AIUD / ROMANIA**

**the V<sup>th</sup> edition, November 21th, 2014**

**WWW.INTER-ART.RO**



**Inter-Art Foundation Aiud  
Liviu Rebreanu Cultural Center Aiud  
Alba County Council  
City Hall, Local Council Aiud  
Augustin Bena Center of Culture Alba**

# **INTERCONTINENTAL BIENNIAL OF SMALL GRAPHICS**

**„INTER-ART”**



**AIUD / ROMANIA**

**the V<sup>th</sup> edition, November 21th, 2014**

[www.inter-art.ro](http://www.inter-art.ro)

[www.aiud-art.ro](http://www.aiud-art.ro)

[www.aiudonline.ro](http://www.aiudonline.ro)

**AIUD, 2014**

**Intercontinental Biennial of Small Graphics „Inter-Art“ Aiud / Romania**

the V<sup>th</sup> edition, November 21th, 2014 :: [www.inter-art.ro](http://www.inter-art.ro)

published by :

**Inter-Art Foundation Aiud, Romania**

CP. 40 - Aiud - 515200 | jud. Alba, Romania

tel. 004 0723 969911

[info@inter-art.ro](mailto:info@inter-art.ro) [www.inter-art.ro](http://www.inter-art.ro)

**Liviu Rebreanu Cultural Center Aiud, Romania**

Strada Transilvaniei 35

515200 - Aiud | jud. Alba, Romania

tel./fax 004 0258 861703

[office@aiud-art.ro](mailto:office@aiud-art.ro) [www.aiud-art.ro](http://www.aiud-art.ro)

Edited by: **Stefan Balog, Ioan Hădărig, Robert Lixandru**



**INTERCONTINENTAL BIENNIAL  
OF SMALL GRAPHICS**

**„INTER-ART”**



## **AFRICA**

Egypt : Reem Hassan

Egypt : Sally El Zeany

Egypt : Mohamed Zakaria Soltan

Egypt : Moataz El Safty

Egypt : Rania El Hossary

Morocco : Mountassir Chemaou

Tunisia: Jo Ann Morning

## **AMERICA & CARAIBE**

Argentina: Mariana Felcman

Brazil: Gerson Ipiraja

Grenada: Suelin Low Chew Tung

Haiti: Patrick Cauvin

USA: Patricia Goodrich

USA: Karl Lorenzen

## **ASIA**

China: Hi Lihong

South Korea: Clemens Beungkun Sou

India: Bhaskar Jyoti Borgohain

India: Anil Majmudar

India: Sandeep Suneriya

India: Shacham Shah

India: L. Raja

India: N.V.R. Sunil Varma

India: Bharat Dodiya

India: Natasha Baxi

India: Dushyant Patel

India: Pujasree Burman

India: Ankit Ravani

India: Avni Bansal

India: Krupa Makhija

India: Prabhakar Alok

India: Nagajan Karavadara

India: Shailja Sharma

India: Avijeet Singh

India: Madhurjya Mahant

India: Sujata Chavan

India: Ryan Abreu

India: Shalmali Shetty

Lebanon: Fadia El Khatib

Malaysia: Ibrahim Suzlee

Nepal: Keshav Malla

Nepal: Sudeep Kumar Bashy

Taiwan (R.O.C.): Hyun-Jin Kim

## **EUROPE**

Belarus: Marina Maroz

Bulgaria: Temenuga Hristova

Bulgaria: Rumen Deshev

Bulgaria: Galina Petkova-Stefanova

Bulgaria: Petyo Stefanov

France: Jeannine Senechal

France: Nicolas Poignon

France: Delphine Manet

Georgia: Inga Shalvashvili

Germany: Elisabeth Ochsenfeld

Germany: Christina Weiss

Germany: Michael Wagner

Hungary: Novak Hanga  
Hungary: Attila Horvath  
Hungary: Ildiko Biro  
Macedonia: Elena Gjorgjievska  
Montenegro: Jelena Jovancov  
Poland: Weronika Marszelewska  
Poland: Lukasz Cywicki  
Poland: Anna Trojanowski  
Poland: Magda Szplit  
Poland: Henryk Królikowski  
Republic of Moldova: Elena Letovice  
Serbia: Jelena Gojsović  
Serbia Jovana Mitić  
Serbia Snezana Kezele  
Slovenia: Lojze Kalinsek  
Ukraine: Sasha Pevse

## **OCEANIA**

Australia : Linda Fardoe

## **ROMANIA**

Adriana Lucaciu  
Rodica Struțaru  
Anca Sas  
Elena Cristea  
Doina Mihăilescu  
Jakabhazi Alexandru  
Diana Mureșan  
Selejan Elena Felicia

Maria Tabarcea  
Rodica Pungea  
Panaghie Mădălina  
Mena Zapotoțchi  
Mihaela Carp  
Dana Catona  
Mihaela Bako  
Sandor Albert  
Andrei Bako  
Dorel Gaină  
Stefan Balog

### **jury:**

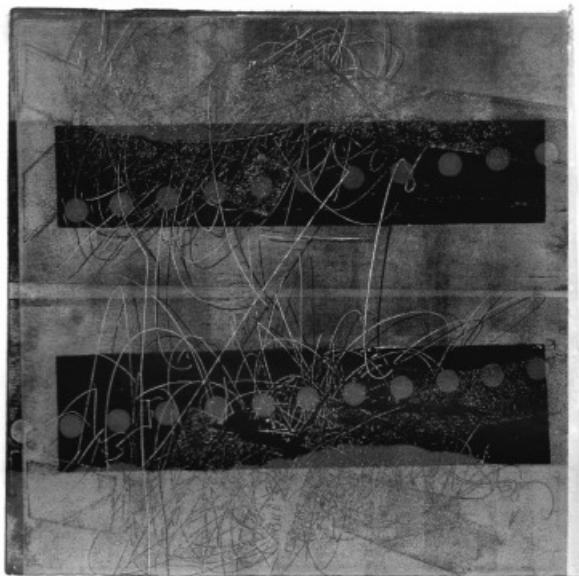
Dorel Găină  
*prof. univ. dr.*

Ioan Hădărig  
*art director of the "Inter-Art" Foundation*

Ștefan Balog  
*president of the "Inter-Art" Foundation*

prizes

of the Intercontinental Biennial of Small  
Graphics „Inter-Art" Aiud / Romania  
the V<sup>th</sup> edition, November 21th, 2014



Ed'A "Ogliudive"

(C3+Y5)

2014

雅各屋

**Jakabhazi Alexandru (Romania)**  
**Grand Prize of the "Inter-Art" Intercontinental Biennial of Small Graphics**

Intercontinental Biennial of Small Graphics - V<sup>th</sup> edition 2014, Aiud - Romania



**Hi Lihong**  
(China)



**Keshav Malla**  
(Nepal)



315 Vestige Keshavmalla

**1<sup>st</sup> Prize of the "Inter-Art" Intercontinental Biennial of Small Graphics**

**Adriana Lucaci**  
(Romania)



19/25 (CGD)

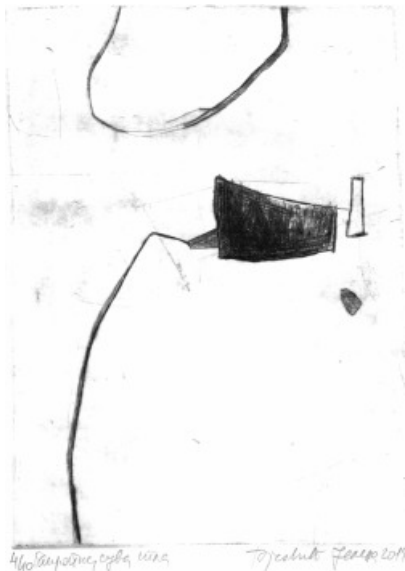
Adriana Lucaci



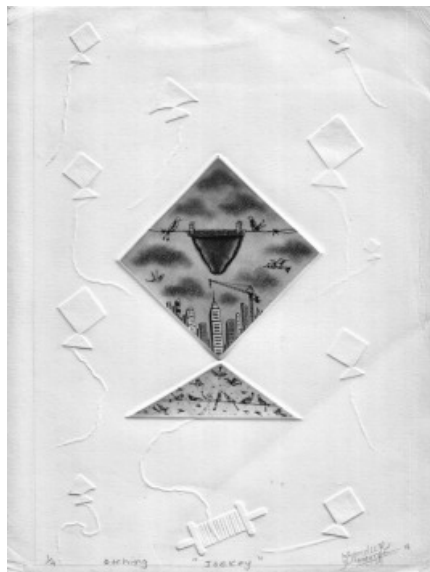
**Avijeet Singh**  
(India)



**II<sup>nd</sup> Prize of the "Inter-Art" Intercontinental Biennial of Small Graphics**



**Jelena Gojsović**  
(Serbia)



**Sandeep Suneriya**  
(India)

**III<sup>rd</sup> Prize of the "Inter-Art" Intercontinental Biennial of Small Graphics**



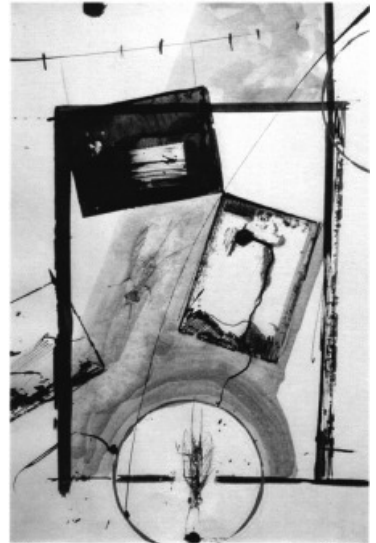
**Jelena Jovancov**  
(Montenegro)

**I<sup>st</sup> distinction**



**Jovana Mitić**  
(Serbia)

**II<sup>nd</sup> distinction**





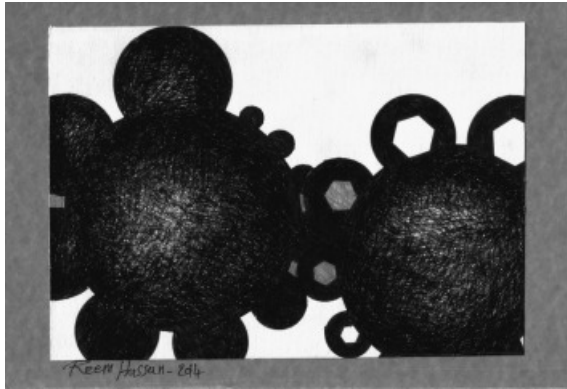
**Anil Majmudar**  
(India)  
**III<sup>nd</sup> distinction**



participants

of the Intercontinental Biennial of Small  
Graphics „Inter-Art" Aiud / Romania  
the V<sup>th</sup> edition, November 21th, 2014

africa



**Reem Hassan**  
(Egypt)



**Sally El Zeany**  
(Egypt)

**Mohamed Zakaria Soltan**  
(Egypt)



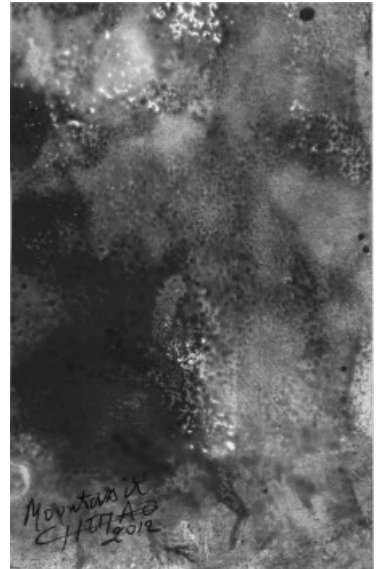
**Moataz El Safty**  
(Egypt)



**Rania El Hossary**  
(Egypt)



**Mountassir Chemaoui**  
(Morocco)

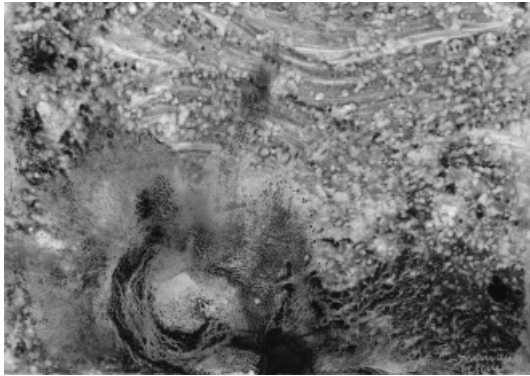


**Jo Ann Morning**  
(Tunisia)





america  
&  
caraibe



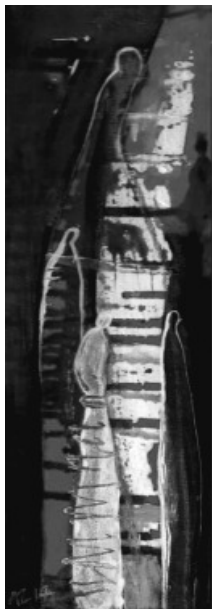
**Mariana Felcman**  
(Argentina)



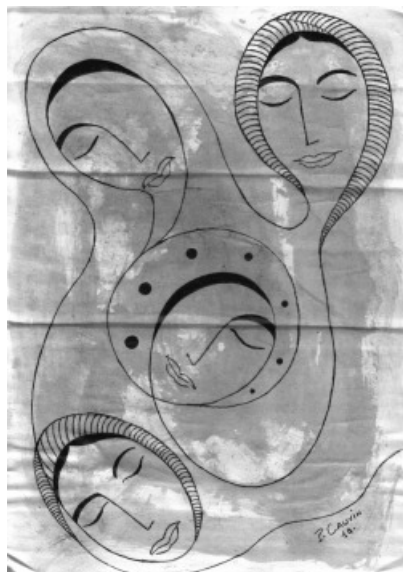
**Gerson Ipiraja**  
(Brazil)



PA "SIGUOI" Gerson Ipiraja  
2014

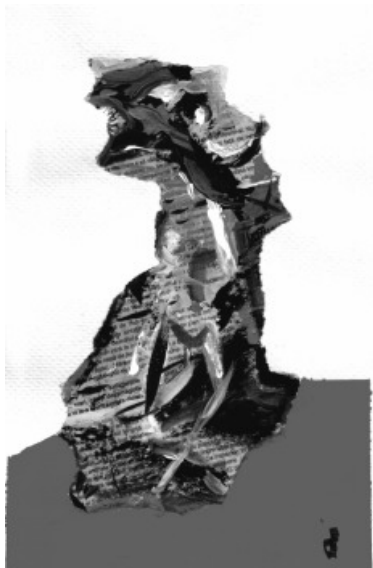


**Suelin Low Chew Tung**  
(Grenada)



**Patrick Cauvin**  
(Haiti)





**Patricia Goodrich**  
(USA)



**Karl Lorenzen**  
(USA)



asia



**Clemens Beungkun Sou**  
(South Korea)



**Bhaskar Jyoti Borgohain**  
(India)



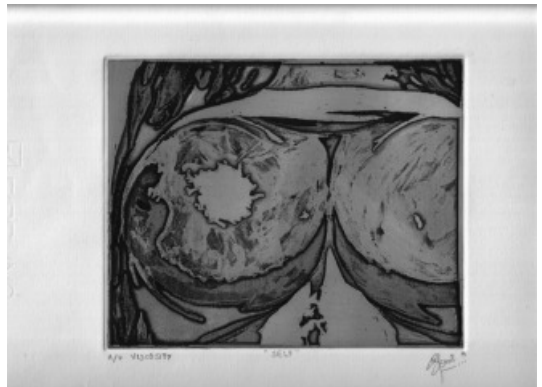
## Shacham Shah

(India)



## Natasha Baxi

(India)



**L. Raja**  
(India)



**N.V.R. Sunil Varma**  
(India)







**Bharat Dodiya**  
(India)



**Dushyant Patel**  
(India)



**Pujasree Burman**  
(India)



**Ankit Ravani**  
(India)





**Avni Bansal**  
(India)



**Krupa Makhija**  
(India)



**Prabhakar Alok**  
(India)



**Nagajan Karavadara**  
(India)





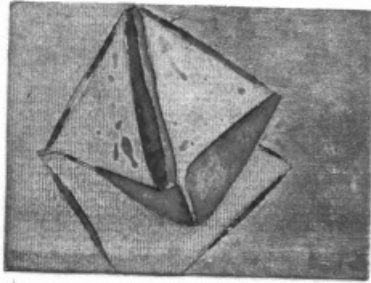
**Shailja Sharma**  
(India)



**Madhurjya Mahant**  
(India)



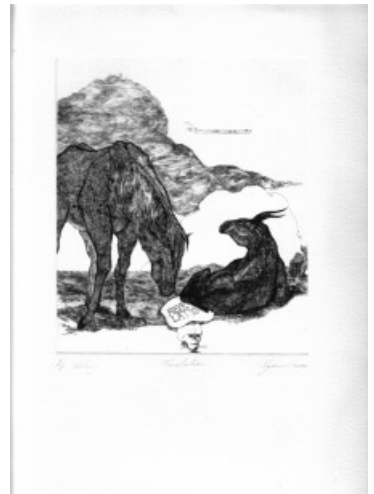
**Sujata Chavan**  
(India)

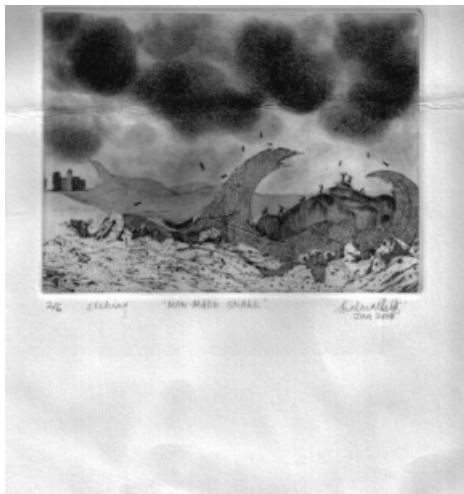


A/p calligraph

Sujata  
15

**Ryan Abreu**  
(India)





**Shalmali Shetty**

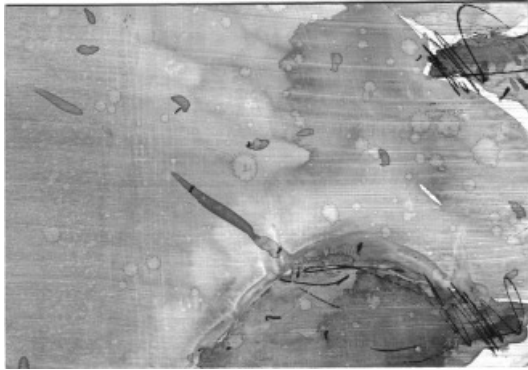
(India)



**Fadia El Khatib**

(Lebanon)





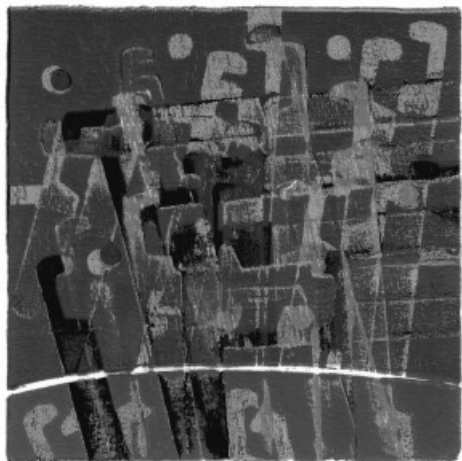
**Ibrahim Suzlee**  
(Malaysia)



**Sudeep Kumar Bashy**  
(Nepal)







7/9 Urban Space II Hyun-Jin Kim 2014

**Hyun-Jin Kim**  
(Taiwan (R.O.C.))



Oceania



**Linda Fardoe**  
(Australia )



europa

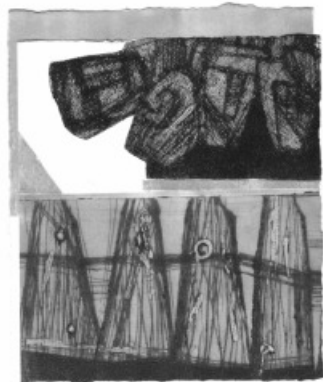


1/20 4. "Time flows" Maroz 2013

**Marina Maroz**  
(Belarus)



**Temenuga Hristova**  
(Bulgaria)



Above is... evening • 1/1, 10x15cm  
try print  
1/1



© 2011 Rumén Deshev  
"RED TELEPHONE"  
Rumén Deshev '14

## Rumen Deshev (Bulgaria)



LINES II digital print G. Petkova '14

## Galina Petkova-Stefanova (Bulgaria)





*„Crookedly II” digital print Petyo Stefanov'14*

**Petyo Stefanov**  
(Bulgaria)



*Défilé 80x80*

**Jeannine Senechal**  
(France)





**Nicolas Poignon**  
(France)

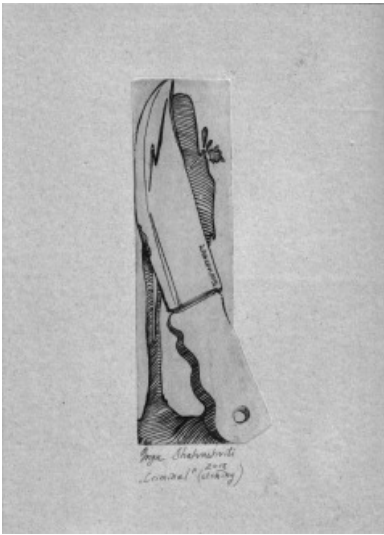


**Delphine Manet**  
(France)

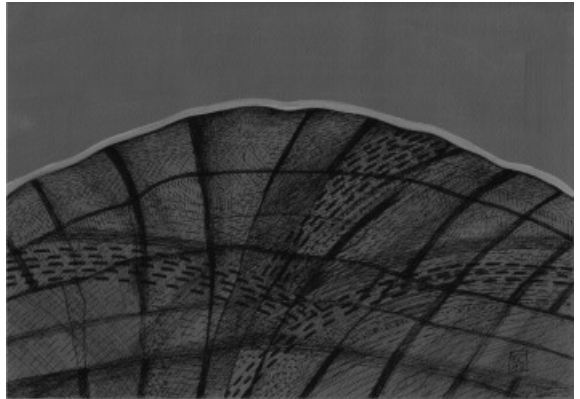




**Inga Shalvashvili**  
(Georgia)



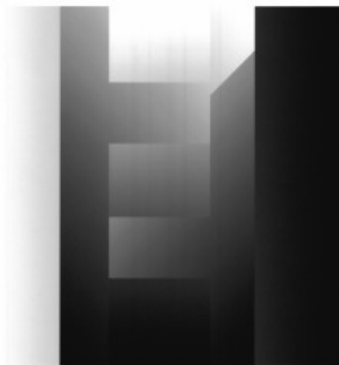
**Elisabeth Ochsenfeld**  
(Germany)

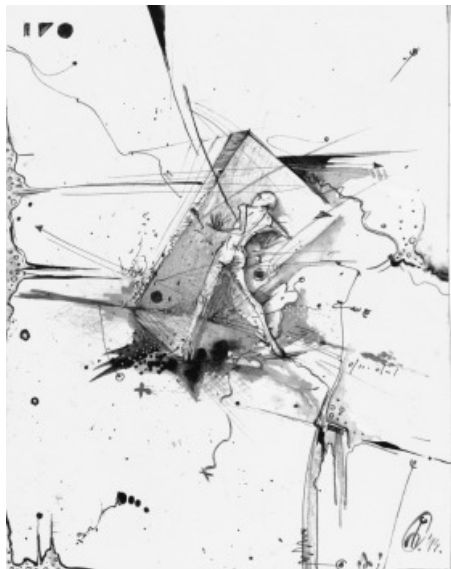


**Christina Weiss**  
(Germany)



**Michael Wagner**  
(Germany)

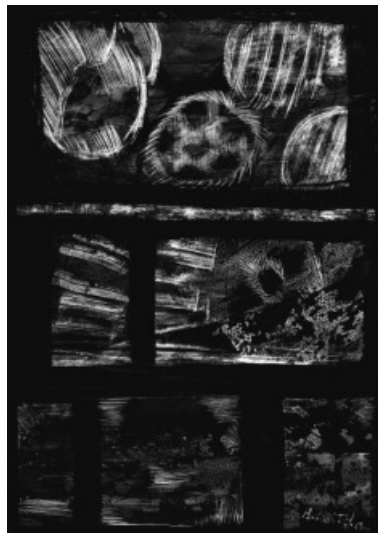




**Novak Hanga**  
(Hungary)



**Attila Horvath**  
(Hungary)





4/10 "PISGOLUS" (C68-DIGITAL) R. L. 2016

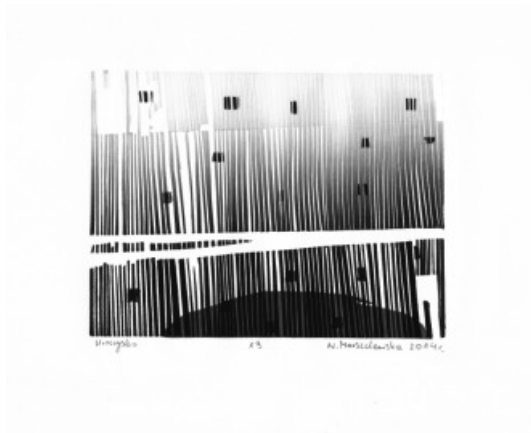
**Ildiko Biro**  
(Hungary)



**Elena Gjorgjievska**  
(Macedonia)



**Weronika Marszelewska**  
(Poland)



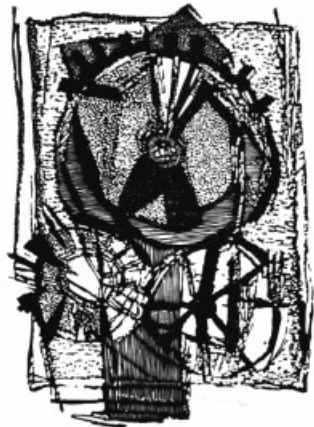
**Lukasz Cywicki**  
(Poland)



**Anna Trojanowski**  
(Poland)



**Magda Szplit**  
(Poland)



**Henryk Królikowski**  
(Poland)



*Henryk Królikowski*

100

**Elena Letovice**  
(Republic of Moldova)



*Elena Letovice*

**Snezana Kezele**  
(Serbia)



*Snezana Kezele*  
2014 21/30

**Lojze Kalinsek**  
(Slovenia)







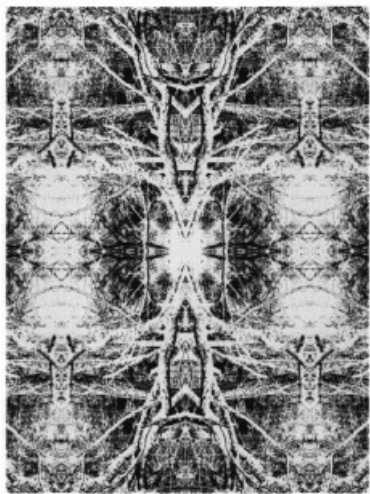
**Sasha Pevse**  
(Ukraine)



romania

europa

## Rodica Strugaru



*Meta-ecoplu's Meta-ecoplu's Strugaru*

## Anca Sas



*2/10, "Symphony of Ecstasy", Anca Sas, August 2014*

**Elena Cristea**



**Doina Mihăilescu**



**Diana Mureșan**



*„Judeu” - Arhiva Dana Popescu - 2014*

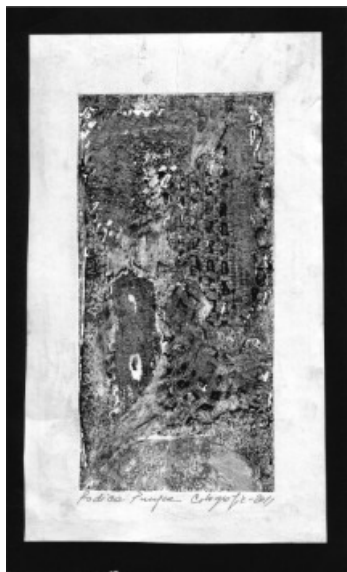
**Selejan Elena Felicia**



*„Arhiva” - 2014*



**Maria Tabarcea**



**Rodica Pungea**

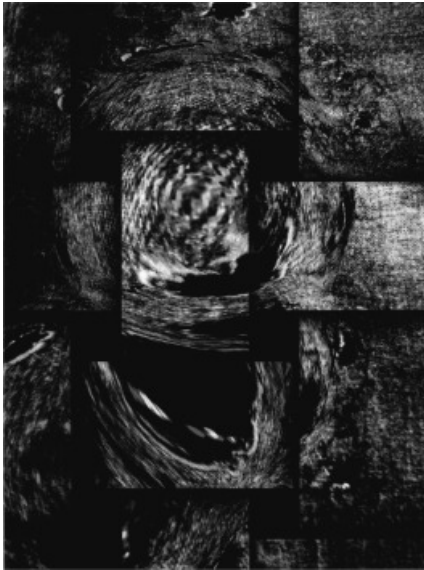


## Panaghie Mădălina



## Mena Zapotochi





**Mihaela Carp**



**Dana Catona**



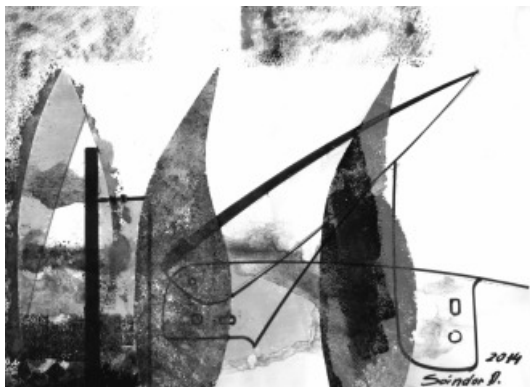


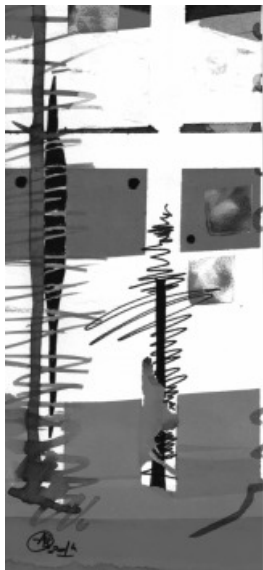


**Mihaela Bako**



**Sandor Albert**





**Andrei Bako**



**Dorel Gaină**



## Stefan Balog



3/10 - Sentimente de... - Balog Stefan - ac rece

Catalogue copyright © 2014 by Inter-Art Foundation Aiud, Romania - [www.inter-art.ro](http://www.inter-art.ro)

The works presented in this catalogue are protected by the international copyrights laws, and all rights are reserved to the authors. The information in this catalogue may not, under any circumstances, be reproduced in any way, either by electronic or by mechanical means (photocopying, recording, information storage and download are prohibited) without prior written permission from the publisher. The consultation of the catalogue for personal use is welcomed.

*Printed by Editura "Altip", Alba Iulia, Romania*



**Inter-Art Foundation Aiud**



[www.inter-art.ro](http://www.inter-art.ro)

**Liviu Rebreanu Cultural Center Aiud**

centrul  
cultural  
liviu  
rebreanu  
aiud

[www.aiud-art.ro](http://www.aiud-art.ro)